

BAHNSET BAUERNHOF/BAHNSET PRINZESSIN/BAHNSET FEUERWEHR/BAHNSET POLIZEI/FARM TRAIN SET/PRINCESS TRAIN SET/FIRE BRIGADE TRAIN SET/POLICE TRAIN SET/SET DE CHEMIN DE FER – FERME/SET DE CHEMIN DE FER – PRINCESSE/SET DE CHEMIN DE FER - POMPIERS/SET DE CHEMIN DE FER – POLICE

DEATCH

BAHNSET BAUERNHOF/BAHNSET PRINZESSIN/
BAHNSET FEUERWEHR/BAHNSET POLIZEI

Gebrauchsanweisung

GBIE

FARM TRAIN SET/PRINCESS TRAIN SET/
FIRE BRIGADE TRAIN SET/POLICE TRAIN SET

Set of instructions for use

FRBE

SET DE CHEMIN DE FER – FERME/SET DE CHEMIN DE FER –
PRINCESSE/SET DE CHEMIN DE FER – POMPIERS/
SET DE CHEMIN DE FER – POLICE

Mode d’emploi

PL

ZESTAW KOLEJOWY GOSPODARSTWO/ZESTAW
KOLEJOWY KSIĘŻNICZKA/ZESTAW KOLEJOWY
STRAŻ POŻARNA/ZESTAW KOLEJOWY POLICJA

Instrukcja obsługi

SK

ŽELEZNIČNÁ SÚPRAVA – SEDLIACKY DVOR/ŽELEZNIČNÁ
SÚPRAVA – PRINCEZNÁ/ŽELEZNIČNÁ SÚPRAVA – HASIČI/
ŽELEZNIČNÁ SÚPRAVA – POLÍCIA

Návod na používanie

DK

TOGBANESÆT BONDEGÅRD/TOGBANESÆT PRINSESSE/
TOGBANESÆT BRANDVÆSEN/TOGBANESÆT POLITI

Brugsvejledning

HU

TANYA VASÚTI KÉSZLET/KIRÁLYLÁNY VASÚTI KÉSZLET/
TÚZOLTÓ VASÚTI KÉSZLET/RENDŐRSÉG VASÚTI KÉSZLET

Használati útmutató

CE

IAN 485038_2501



- HG11645:**

8 Sets „Kurve 80er“
2 Sets „Gerade 150er“
1 Feuer
1 Feuerwehrauto
1 Anhänger
2 Figuren
1 Baum
1 Busch
1 Schlauchtrommel
1 Leiter
1 Feuerwache (zweiteilig)
- HG11646:**

8 Sets „Kurve 80er“
2 Sets „Gerade 150er“
1 Polizeibus
1 Anhänger
2 Figuren
1 Safe
1 Baum
1 Busch
1 Polizeiwache (zweiteilig)

Sicherheitshinweise

- **Achtung:** Entfernen Sie die Verpackung und die Verschlüsse, bevor Sie das Produkt an Kinder zum Spielen weitergeben.
- **Achtung:** Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen.
- Dieses Produkt enthält kleine Magnete. Verschluckte Magnete können schwerwiegende Verletzungen herbeiführen! Sollte ein Magnet verschluckt werden, suchen Sie sofort einen Arzt auf. Das Produkt wird unter größter Sorgfalt hergestellt, sollte es dennoch vorkommen, dass Beschädigungen auftreten, entfernen Sie das Produkt unverzüglich von Kindern und entsorgen Sie es.
- Prüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Das Produkt darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Verpackung für zukünftige Rückfragen aufbewahren.

● Lagerung, Reinigung

- Lagern Sie das Produkt bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur.
- **WICHTIG!** Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.
- **ACHTUNG:** Die Schienen sollten vor dem ersten Gebrauch gereinigt werden!
- Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das Produkt inkl. Zubehör, die Anleitung und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

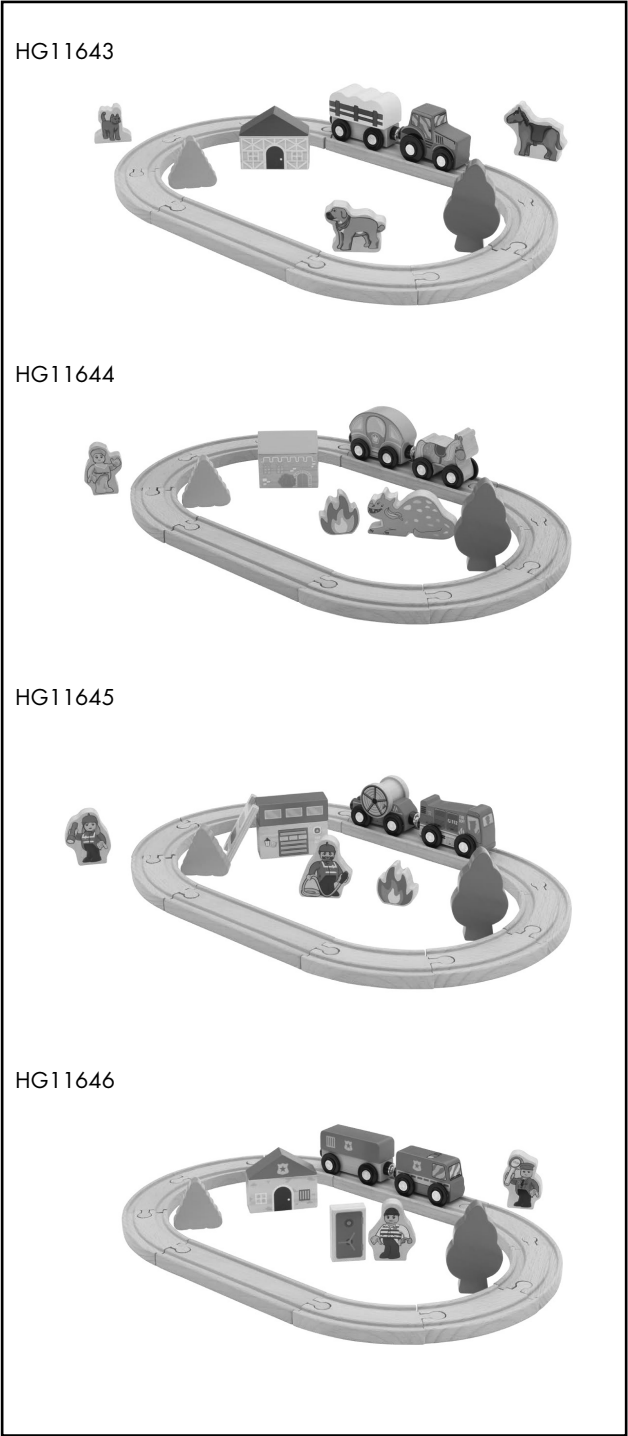
Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.



V1.0 DE/AT/CH

Legende der verwendeten Piktogramme	
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen
	Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.

**Bahnset Bauernhof/Bahnset Prinzessin/
Bahnset Feuerwehr/Bahnset Polizei**

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist ein Spielzeug für Kinder ab 1 ½ Jahren für den privaten Gebrauch.

● Lieferumfang

HG11643: 8 Sets „Kurve 80er“ 2 Sets „Gerade 150er“ 1 Traktor 1 Anhänger 3 Tiere 1 Baum 1 Busch 1 Bauernhof (zweiteilig)	HG11644: 8 Sets „Kurve 80er“ 2 Sets „Gerade 150er“ 1 Pferd 1 Kutsche 1 Figur 1 Baum 1 Busch 1 Drache 1 Feuer 1 Schloss (zweiteilig)
--	--

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 485038_2501) als Nachweis für den Kauf bereit. Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts. Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail. Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

DE Service Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich
Tel.: 0800 292726
E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz
Tel.: 0800562153
E-Mail: owim@lidl.ch

List of pictograms used	
	Safety information Instructions for use
	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.

**Farm train set/Princess train set/
Fire brigade train set/Police train set**

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

This product is a toy for children over the age of 1 ½ for private use.

● Scope of delivery

HG11643: 8 x set of 80 curve 2 x set of 150 straight 1 x tractor 1 x trailer 3 x animals 1 x tree 1 x bush 1 x farm (2 pieces)	HG11644: 8 x set of 80 curve 2 x set of 150 straight 1 x horse 1 x carriage 1 x figure 1 x tree 1 x bush 1 x dragon 1 x fire 1 x castle (2 pieces)
---	---

- HG11645:**
8 x set of 80 curve
2 x set of 150 straight
1 x fire
1 x fire engine
1 x trailer
2 x figures
1 x tree
1 x bush
1 x hose reel
1 x ladder
1 x fire station (two-piece)

HG11646:
8 x set of 80 curve
2 x set of 150 straight
1 x police bus
1 x trailer
2 x figures
1 x safe
1 x tree
1 x bush
1 x police station (2 pieces)

Safety notices

- **Warning:** Remove packaging and fasteners before giving this product to children to play with.
- **Warning:** Only to be used under the direct supervision of an adult.
- This product includes small magnets. Swallowing a magnet can lead to serious injury! If a magnet is swallowed see a doctor immediately. This product is manufactured with great care but if damage does happen to occur, take it away from children without delay and dispose of it.
- Check the product for damage and wear before each use. The product may only be used in good order and condition!
- Keep packaging for future reference.

● Storage, cleaning

- When not in use, always store the product clean and dry at room temperature.
- **IMPORTANT!** Never clean the product with harsh cleaning agents.
- **ATTENTION:** The rails should be cleaned before using them for the first time!
- Only clean the product with a damp cloth and wipe dry afterwards.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



The product incl. accessories, manual and packaging materials are recyclable and are subject to extended producer responsibility. Dispose them separately, following the illustrated Info-tri (sorting information), for better waste treatment.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 485038_2501) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.
If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.
You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

● Service

 **Service Great Britain**
Tel.: 0800 0569216
E-Mail: owim@lidl.co.uk

 **Service Ireland**
Tel.: 1800 200736
E-Mail: owim@lidl.ie

Légende des pictogrammes utilisés	
 	Instructions de sécurité Instructions de manipulation
	La marque CE indique la conformité aux directives européennes applicables à ce produit.

Set de chemin de fer – Ferme/Set de chemin de fer – Princesse/Set de chemin de fer - Pompiers/Set de chemin de fer – Police

● Introduction

 Nous vous félicitons pour l’achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d’emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N’utilisez le produit que pour l’usage décrit et les domaines d’application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

● Utilisation conforme

Ce produit est un jouet pour enfants à partir de 1 an et demi et exclusivement destiné à une utilisation privée.

● Contenu de la livraison

HG11643 : 8 « courbes de 80 » 2 « droites de 150 » 1 tracteur 1 remorque 3 animaux 1 arbre 1 arbuste 1 ferme (deux éléments)	HG11644 : 8 «courbes de 80» 2 «droites de 150» 1 cheval 1 carrosse 1 figurine 1 arbre 1 arbuste 1 dragon 1 feu 1 château (deux éléments)
---	---

- s’il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l’acheteur sous forme d’échantillon ou de modèle ;
- s’il présente les qualités qu’un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l’étiquetage ;
- 2° Ou s’il présente les caractéristiques définies d’un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l’acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation
L’action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil
Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l’usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l’acheteur ne l’aurait pas acquise, ou n’en aurait donné qu’un moindre prix, s’il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil
L’action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l’acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l’utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d’achat. La période de garantie commence à la date d’achat. Conservez l’original de la preuve d’achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l’achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l’achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d’achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n’est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s’applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.
La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d’usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d’encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

● Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d’exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 485038_2501) à titre de preuve d’achat pour toute demande. Le numéro de référence de l’article est indiqué sur la plaque d’identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit. En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous. Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d’achat (ticket de caisse) et d’une description écrite du défaut avec mention de sa date d’apparition.

● Service après-vente

 **Service après-vente France**
Tél. : 0800904879
E-Mail : owim@lidl.fr

 **Service après-vente Belgique**
Tél. : 080071011
Tél. : 80023970 (Luxembourg)
E-Mail : owim@lidl.be

GB/IE

GB/IE

GB/IE

FR/BE

- HG11645 :**
8 sets « courbes de 80 »
2 sets « droites de 150 »
1 feu
1 véhicule de pompiers
1 remorque
2 figurines
1 arbre
1 arbuste
1 enrouleur de tuyau
1 échelle
1 caserne de pompiers (deux éléments)

HG11646 :
8 « courbes de 80 »
2 « droites de 150 »
1 bus de police
1 remorque
2 figurines
1 coffre-fort
1 arbre
1 arbuste
1 poste de police (deux éléments)

Consignes de sécurité

- **Attention :** Retirez l'emballage et les fermetures avant de remettre le produit à l'enfant pour qu'il puisse jouer avec.
- **Attention :** Utilisation uniquement sous la surveillance directe d'un adulte.
- Ce produit contient des petits aimants. En cas d'ingestion, les aimants peuvent causer des blessures graves ! En cas d'ingestion d'un aimant, consultez immédiatement un médecin. Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin. Si celui-ci devait cependant être endommagé, veuillez ne plus le laisser à la portée des enfants et mettez-le au rebut.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que le produit ne présente aucune détérioration ou usure. Le produit doit être exclusivement utilisé en parfait état !
- Conserver l'emballage pour toute demande ultérieure.

● Stockage et nettoyage

- Toujours stocker le produit à l'état sec et propre ainsi qu'à température ambiante lorsqu'il n'est pas utilisé.
- **IMPORTANT !** Ne jamais nettoyer le produit avec des détergents agressifs.
- **ATTENTION :** Les rails doivent être nettoyés avant la première utilisation !
- Nettoyer uniquement avec un chiffon de nettoyage humide et essuyer ensuite.

● Mise au rebut

L’emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d’emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur. Éliminez-les séparément, en suivant l’Info-tri illustrée, dans l’intérêt d’un meilleur traitement des déchets.

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation
Lorsque l’acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l’acquisition ou de la réparation d’un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d’immobilisation d’au moins sept jours vient s’ajouter à la durée de la garantie qui restait à couvrir. Cette période court à compter de la demande d’intervention de l’acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d’intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation
Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l’emballage, des instructions de montage ou de l’installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation
Le bien est conforme au contrat :
1° S’il est propre à l’usage habituellement attendu d’un bien semblable et, le cas échéant :

FR/BE

FR/BE

FR/BE

FR/BE

Legenda van de gebruikte pictogrammen	
	Veiligheidsinstructies Instructies
	De CE-markering duidt op conformiteit met relevante EU-richtlijnen die van toepassing zijn op dit product.

Treinset boerderij/Treinset prinses/Treinenset brandweer/Treinset politie

● Inleiding

 Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product. Lees hiervoor aandachtig de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek. Geef, wanneer u het product doorgeeft aan derden, ook alle documenten mee.

● Correct en doelmatig gebruik

Dit product is bedoeld als speelgoed voor kinderen vanaf 1½ jaar en is alleen bestemd voor privégebruik.

● Omvang van de levering

HG11643:	HG11644:
8 sets “bocht 80er”	8 sets “bocht 80er”
2 sets “recht 150er”	2 sets “recht 150er”
1 tractor	1 paard
1 aanhanger	1 koets
3 dieren	1 figuur
1 boom	1 boom
1 struik	1 struik
1 farm (tweedelig)	1 draak
	1 vuurtje
	1 kasteel (tweedelig)

HG11645:	HG11646:
8 sets 'bocht 80er'	8 sets “bocht 80er”
2 sets 'recht 150er'	2 sets “recht 150er”
1 vuurtje	1 politiebusje
1 brandweerwagen	1 aanhanger
1 aanhanger	2 figuren
2 figuren	1 kluis
1 boom	1 boom
1 struik	1 struik
1 slanghaspel	1 politiebureau (tweedelig)
1 ladder	
1 brandweerkazerne (tweedelig)	

 Veiligheidsinstructies
Let op: verwijder de verpakking en de sluitingen voordat u het product aan kinderen geeft om mee te spelen. Let op: alleen gebruiken onder direct toezicht van volwassenen. - Dit product bevat kleine magneten. Ingeslikte magneten kunnen ernstige verwondingen veroorzaken! Als een magneet wordt ingeslikt, moet u direct een arts opzoeken. Het product wordt zeer zorgvuldig gemaakt. Mocht het desondanks toch voorkomen dat er beschadigingen zijn, haal het product dan meteen bij kinderen vandaan en gooi het weg. - Controleer het product voor elk gebruik op beschadigingen of slijtage. Het product mag uitsluitend in onberispelijke staat worden gebruikt! - De verpakking voor toekomstige reclamaties bewaren.

● Opslag, reiniging

- Berg het product altijd droog en schoon bij kamertemperatuur op als het niet wordt gebruikt.
- BELANGRIJK!** Nooit met agressieve reinigingsmiddelen schoonmaken.
- LET OP:** de rails moeten voor het eerste gebruik worden schoon-gemaakt!
 - Alleen met een vochtig schoonmaakdoekje reinigen en vervolgens droog vegen.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer.

● Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

● Garantievoorwaarden

● Garantievoorwaarden

Informatië na temat moëliwosëi utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Produkt, w tym akcesoriai materiały opakowaniowe, nadają się do recyklingu i podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta. Wyrzuc je osobno, zgodnie z ilustracją przedstawiającą informacje o sortowaniu, aby zapewnić lepszą utylizację odpadów.

● Gwarancja

Produkt został wyprodukowany zgodnie z surowymi wytycznymi dotyczącymi jakości i dokładnie przetestowane przed dostawą. W przypadku wad materiałowych lub produkcyjnych przysługują Państwu prawa ustawowe wobec sprzedawcy produktu. Państwa prawa ustawowe nie są w żaden sposób ograniczone przez naszą gwarancję przedstawioną poniżej.

Gwarancja na ten produkt wynosi 3 lata od daty zakupu. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Proszę przechowywać oryginalny rachunek w bezpiecznym miejscu, ponieważ ten dokument jest wymagany jako dowód zakupu.

Wszelkie uszkodzenia lub wady obecne już w momencie zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu produktu.

Jeżeli w ciągu 3 lat od daty zakupu produkt wykaze wady materiałowe lub produkcyjne, to – według naszego uznania – bezpłatnie go naprawimy lub wymienimy. Okres gwarancji nie ulega przedłużeniu o przyznane roszczenie gwarancyjne. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części.

Niniejsza gwarancja traci ważność, jeśli produkt został uszkodzony, był niewłaściwie użytkowany lub konserwowany.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i dlatego są uważane za części zużywalne (np. baterie, akumulatory, węże, wkłady atramentowe), ani nie obejmuje uszkodzeń części delikatnych, np. przełączników lub części wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 485038_2501) als bewijs van aankoop bij de hand. Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde. Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen. Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

● Service

 NL	Service Nederland
	Tel.: 08000225537
	E-Mail: owim@lidl.nl
 BE	Service België
	Tel.: 080071011
	Tel.: 80023970 (Luxemburg)
	E-Mail: owim@lidl.be

● Service

● Service

● Service

● Service

● Service

● Service

● Service

● Service

● Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie Państwa wniosku, prosimy stosować się do następujących wskazówek:

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 485038_2501) jako dowód zakupu. Numery artykułów można znaleźć na tabliczce znamionowe, na grawerunku, na stronie tytułowej jego instrukcji (na dole po lewej stronie) lub jako naklejkę na stronie odwrotnej lub spodniej. W razie wystąpienia błędów w działaniu lub innych wad, należy skontaktować się najpierw z wymienionym poniżej działem serwisowym telefonicznie lub pocztą elektroniczną. Produkt uznany za uszkodzony można następnie z dołączeniem dowodu zakupu (paragonu) i podaniem, na czym polega wada i kiedy wystąpiła, przesłać bezpłatnie na podany Państwu adres serwisu.

● Service

 PL	Serwis Polska
	Tel.: 008004911946
	E-Mail: owim@lidl.pl

Legenda použitých piktogramů	
	Bezpečnostní upozornění Instrukce
	Značka CE vyjadřuje soulad s příslušnými směrnici EU, které se vztahují na tento výrobek.

Dřevěná železnice Statek/Dřevěná železnice Princezna/Dřevěná železnice Hasiči/Dřevěná železnice Policie

Úvod



Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní výrobek. Před prvním uvedením do provozu se seznámte s výrobkem. K tomu si pozorně přečtěte následující návod k obsluze a bezpečnostní pokyny. Používejte výrobek jen popsaným způsobem a pouze pro uvedené oblasti použití. Uschovejte si tento návod na bezpečném místě. Všechny podklady vydejte při předání výrobku i třetí osobě.

Použití ke stanovenému účelu

Tento výrobek je hračka pro děti od 1 ½ roku pro soukromé použití.

Obsah dodávky

HG11643:	HG11644:
8 sad „zatáčka 80“	8 sad „zatáčka 80“
2 sady „rovné 150“	2 sady „rovné 150“
1 traktor	1 kůň
1 přívěs	1 kočár
3 zvířata	1 figurka
1 strom	1 strom
1 křoví	1 křoví
1 farma (dvoudílná)	1 drak
	1 oheň
	1 zámek (dvoudílný)

HG11645:	HG11646:
8 sad "kolejnice zatáčka 80"	8 sad „zatáčka 80“
2 sady "kolejnice rovná 150"	2 sady „rovné 150“
1 oheň	1 policejní autobus
1 požární auto	1 přívěs
1 přívěs	2 figurky
2 figurky	1 trezor
1 strom	1 strom
1 křoví	1 křoví
1 hadicový buben	1 policejní stanice (dvě části)
1 žebřík	
1 požární stanice (dvoudílná)	

Bezpečnostní pokyny

- Upozornění:** Než předáte výrobek dětem na hraní, odstraňte obal a uzávěry.
- Upozornění:** Používání jen pod přímým dohledem dospělých osob.
- Tento výrobek obsahuje malé magnety. Spolknuté magnety mohou způsobit vážná zranění! Pokud dojde ke spolknutí magnetu, okamžitě vyhledejte lékaře. Výrobek je vyrobený s maximální pečlivostí, nicméně pokud se objeví poškození, ihned ho dětem odeberte a zlikvidujte.
- Před každým použitím výrobek zkontrolujte, jestli není poškozený nebo opotřeбенý. Výrobek se smí používat jen v bezvadném stavu!
- Uschovejte si obal pro případné pozdější dotazy.

Skladování, čištění

- Nepoužívaný výrobek skladujte vždy suchý a čistý při pokojové teplotě.
- DŮLEŽITÉ!** Nečistit drhnoucími čistícími prostředky.
- UPOZORNĚNÍ:** Před prvním použitím je třeba kolejnice vyčistit!
- ☐ Výrobek čistit jen vlhkým hadříkem a potom vytřít do sucha.

Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrén recyklovatelných materiálů.

O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



Výrobek vč. příslušenství a obalové materiály jsou recyklovatelné a podléhají rozšířené odpovědnosti výrobce. Likvidujte je odděleně podle ilustrovaných Info-tri (informace o třídění), abyste mohli lépe nakládat s odpady.

Záruka

Výrobek byl vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodáním pečlivě otestován. V případě materiálních nebo výrobních vad máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Vaše zákonná práva nejsou níže uvedenou zárukou nijak omezená.

Záruka na tento výrobek je 3 roky od data zakoupení. Záruční doba začíná dnem zakoupení. Originál dokladu o zakoupení si uschovejte na bezpečném místě, protože tento doklad je vyžadován jako doklad o koupi.

Jakékoli poškození nebo závady, které se vyskytly již v okamžiku nákupu, musí být nahlášeny ihned po vybalení výrobku.

Pokud se u výrobku během 3 let od data zakoupení projeví vada materiálu nebo výrobní vada, pak vám ho podle naší volby bezplatně opravíme nebo vyměníme. Záruční doba se po uznané reklamaci neprodlužuje. To platí také pro vyměněné a opravené díly.

Tato záruka je neplatná, pokud byl výrobek poškozený nebo nesprávně používáný anebo udržovaný.

Záruka se kryje na materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a proto je lze považovat za spotřební díly (např. baterie, akumulátory, hadice, inkoustové patrony) nebo na poškození křehkých součástí, jako jsou např. spínače nebo díly, které jsou vyrobeny ze skla.

Postup v případě uplatňování záruky

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (IAN 485038_2501) jako doklad o zakoupení. Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravúře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně.

	CZ

Legenda použitých piktogramov	
	Bezpečnostné upozornenia Manipulačné pokyny
	Značka CE uvádza zhodu s príslušnými smernicami EÚ platnými pre tento výrobok.

Železničná súprava – sedliacky dyor/Železničná súprava – princezná/Železničná súprava – hasiči/Železničná súprava – polícia

Úvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Kúpou ste sa rozhodli pre vysoko kvalitný produkt. Pred prvým uvedením do prevádzky sa oboznámte s výrobkom. Za týmto účelom si pozorne prečítajte nasledujúci návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. Tento návod uschovajte na bezpečnom mieste. Ak výrobok odovzdáte ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady.

Používanie v súlade s určeným účelom

Tento výrobok je hračka pre deti od 1 ½ roku a je určený na súkromné používanie.

Obsah dodávky

HG11643:	HG11644:
8 súprav „Zákruta 80tka“	8 súprav „Zákruta 80tka“
2 súpravy „Rovná koľajnica 150tka“	2 súpravy „Rovná koľajnica 150tka“
1 traktor	1 koník
1 prívės	1 koč
3 zvieratká	1 figurka
1 strom	1 strom
1 krík	1 krík
1 farma (dvojdíelna)	1 drak
	1 oheň
	1 zámok (dvojdíelny)

HG11645:	HG11646:
8 súprav „Zákruta 80tka"	8 súprav „Zákruta 80tka“
2 súpravy „Rovná koľajnica 150tka“	2 súpravy „Rovná koľajnica 150tka“
1 oheň	1 policajný autobus
1 hasičské auto	1 prívės
1 prívės	2 figurky
2 figurky	1 trezor
1 strom	1 strom
1 krík	1 krík
1 hadicový bubon	1 policajná stanica (dvojdíelna)
1 rebřík	
1 hasičská stanica (dvojdíelna)	

Bezpečnostné upozornenia

- Pozor:** Predtým, ako dáte výrobok na hranie deťom, odstráňte obal a uzávery.
- Pozor:** Používanie pod bezprostredným dohľadom dospělých osôb.
- Tento výrobok obsahuje malé magnety. Prehltnuté magnety môžu spôsobiť vážne poranenia! Ak bol magnet prehltnutý, okamžite vyhľadajte lekára. Výrobok je vyrobený s maximálnou dôkladnosťou, ak sa však vyskytnú poškodenia, okamžite ho zoberte deťom a zlikvidujte.
- Pred každým použitím skontrolujte prípadné poškodenia a opotrebovanie výrobku. Výrobok možno používať iba v bezchybnom stave!
- Obal uschovajte pre neskoršie spätné otázky.

Skladovanie, čistenie

- Pokiaľ výrobok nepoužívate, vždy ho skladujte na čistom a suchom mieste pri izbovej teplote.
- DŮLEŽITÉ!** Nikdy nečistíte abrazívnými čistiacimi prostriedkami.
- POZOR:** Pred prvým použitím je potrebné koľajnice vyčistiť!
- ☐ Čistíte iba vlhkou čistiacou handričkou a potom utrite do sucha.

Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.

O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.

V prípade poruch funkcie alebo jiných závad nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení. Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s přiloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrzenkou) a údaji k závadě a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

Servis

	Servis Česká republika
Tel.:	800600632
E-Mail:	owim@lidl.cz

	CZ



Výrobok vr. príslušenstva a obalové materiály sú recyklovateľné a podliehajú rozšírenej zodpovednosti výrobcu. Pre lepšie spracovanie odpadu ich zlikvidujte oddelene podľa obrázkov Info-tri (informácie o triedení).

Záruka

Výrobok bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnyimi smernicami kvality a pred dodaním dôkladne otestovaný. V prípade materiálových alebo výrobných chýb máte zákonné práva voči predajcovi výrobku. Vaše zákonné práva nie sú žiadnym spôsobom obmedzené našou zárukou uvedenou nižšie.

Záruka na tento výrobok je 3 roky od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Originál dokladu o kúpe si uschovajte na bezpečnom mieste, pretože tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Akékoľvek poškodenie alebo nedostatky prítomné už v čase nákupu je potrebné nahlásiť ihneď po vybalení výrobku.

Ak sa v priebehu 3 rokov od dátumu zakúpenia preukáže, že výrobok vykazuje chyby materiálu alebo spracovania, podľa vlastného uváženia Vám ho bezplatne opravíme alebo vymeníme. Záručná doba sa na základe poskytnutej záručnej reklamácie nepredlžuje. To platí aj pre vymenené alebo opravené diely.

Táto záruka je neplatná, ak bol výrobok poškodený alebo nesprávně používaný alebo udržíavaný.

Záruka sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu, a preto sa považujú za opotrebovateľné diely (napr. batérie, nabíjateľné batérie, hadice, atramentové kazety), ani na poškodenie křehkých častí, napr. spínačov alebo častí zo skla.

Postup v prípade poškodenia v záruke

Pre zaručenie rýchleho spracovania Vašej požiadavky dodržte prosím nasledujúce pokyny:

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 485038_2501) ako dôkaz o kúpe.

	SK
--	----

	SK
--	----

	SK
--	----

	SK
--	----

Leyenda de pictogramas utilizados	
	Indicaciones de seguridad
	Instrucciones de uso
	La marca CE indica la conformidad con las directivas de la UE aplicables a este producto.

Set de vías «Granja»/Set de vías «Princesa»/Set de vías «Bombero»/Set de vías «Policía»

● Introducción

 Enhorabuena por la adquisición de su nuevo producto. Ha elegido un producto de alta calidad. Familiarícese con el producto antes de la primera puesta en funcionamiento. Lea detenidamente el siguiente manual de instrucciones y las indicaciones de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe a continuación y para las aplicaciones indicadas. Guarde estas instrucciones en un lugar seguro. En caso de transferir el producto a terceros, entregue también todos los documentos correspondientes.

● Especificaciones de uso

Este producto es un juguete para niños/as a partir de 1½ año y está destinado exclusivamente al uso privado.

● Volumen de suministro

HG11643:	HG11644:
8 sets «curvas 80»	8 sets «curvas 80»
2 sets «rectas 150»	2 sets «rectas 150»
1 tractor	1 caballo
1 remolque	1 carruaje
3 animales	1 figura
1 árbol	1 árbol
1 arbusto	1 arbusto
1 granja (dos piezas)	1 dragón
	1 fuego
	1 castillo (dos piezas)

HG11645:	HG11646:
8 sets «curvas 80»	8 sets «curvas 80»
2 sets «rectas 150»	2 sets «rectas 150»
1 fuego	1 autobús de policía
1 camión de bomberos	1 remolque
1 remolque	2 figuras
2 figuras	1 caja fuerte
1 árbol	1 árbol
1 arbusto	1 arbusto
1 carrete de manguera	1 comisaría r(dos piezas)
1 escalera	
1 estación de bomberos (dos piezas)	

Indicaciones de seguridad

- Atención:** retire el embalaje y los elementos de fijación antes de entregar el producto a los niños para jugar.
- Atención:** usar bajo la supervisión directa de adultos.
- Este producto contiene imanes pequeños. ¡La ingestión de imanes puede provocar lesiones graves! En caso de tragar un imán, busque atención médica de inmediato. El producto se fabrica con el mayor cuidado, pero si presentara algún daño, quítele el producto a los niños inmediatamente y deséchelo.
- Cada vez que utilice el producto, revíselo previamente para asegurarse de que no está dañado ni desgastado. ¡Únicamente se debe usar este producto si se encuentra en buen estado!
- Conserve el embalaje para futuras consultas.

● Almacenamiento, limpieza

- Cuando no utilice el producto, guárdelo siempre seco y limpio a temperatura ambiente.
- ¡IMPORTANTE!** Nunca limpie con productos de limpieza agresivos.
- ATENCIÓN:** ¡los raíles deben limpiarse antes del primer uso!
- ☐ Lávelos solo con un paño de limpieza húmedo y, a continuación, séquelos.

● Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.

ES	ES
-----------	-----------

De anvendte piktoграмmers legende	
	Sikkerhedsanvisninger
	Handlingsanvisninger
	CE-mærket indikerer at produktet er i overensstemmelse med relevante EU-direktiver gældende for produktet.

Togbanesæt bondegård/Togbanesæt prinsesse/Togbanesæt brandvæsen/Togbanesæt politi

● Indledning

 Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Gør Dem fortrolig med apparatet inden første ibrugtagning. Læs derfor den efterfølgende brugsvejledning og sikkerhedsanvisningerne omhyggeligt. Brug kun produktet som beskrevet og kun til de angivne anvendelses-områder. Opbevar denne vejledning på et sikkert sted. Hvis De giver produktet videre til andre, skal alle dokumenter følge med.

● Formålsbestemt anvendelse

Produktet er et legetøj for børn fra 1½ år og udelukkende bestemt til den private anvendelse.

● Leverede dele

HG11643:	HG11644:
8 sæt “kurve 80er”	8 sæt “kurve 80er”
2 sæt “lige 150er”	2 sæt “lige 150er”
1 traktor	1 hest
1 vogn	1 hestevogn
3 dyr	1 figur
1 træ	1 træ
1 arbusto	1 arbusto
1 bondegård (to dele)	1 drage
	1 ild
	1 slot (to dele)

Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.



El producto, incluidos los accesorios, y el material de embalaje son reciclables y están sujetos a la responsabilidad extendida del fabricante. Deséchelos por separado siguiendo la información ilustrada de recogida selectiva para un mejor tratamiento de los residuos.

● Garantía

El producto ha sido fabricado según normas de calidad exigentes y ha sido probado minuciosamente antes de la entrega. En caso de fallos de material o de fabricación, dispone de derechos legales frente al vendedor del producto. Nuestra garantía mencionada a continuación no restringe sus derechos legales de ningún modo.

La garantía para este producto es de 3 años a partir de la fecha de compra. La garantía empieza el día de la fecha de compra. Conserve el justificante de compra original en un lugar seguro, ya que este documento es necesario para demostrar la compra.

Todos los daños o defectos ya presente en el momento de la compra deben informarse inmediatamente tras desembalar el producto.

Si el producto presenta defectos de material o fabricación en los 3 años a partir de la fecha de compra, lo repararemos o sustituiremos, según nuestra elección, gratuitamente para usted. El período de garantía no se extiende por una reclamación de garantía aprobada. Esto también es aplicable a las piezas sustituidas y reparadas.

La garantía pierde su validez si el producto se daña o se utiliza o mantiene de forma inadecuada.

La garantía cubre defectos de material y fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto sujetas a un uso y desgaste normal y, por lo tanto, consideradas piezas de desgaste (por ej. pilas, baterías, mangueras, cartuchos de tinta) ni los daños a las piezas frágiles, por ej. interruptores o piezas de cristal.

ES	ES
-----------	-----------

Produktet og tilbehøret og emballagematerialer kan genbruges og er underlagt udvidet producentansvar. De skal bortskaffes separat. Følg de viste mærkater med sorteringsoplysninger, så de bortskaffes på en bedre måde.	

● Garanti

Produktet er blevet fremstillet efter strenge kvalitetsstandarder og kontrolleret nøje før udlevering. I tilfælde af materiale- eller produktionsfejl kan du i medfør af loven gøre krav gældende over for sælgeren af produktet. Dine lovmæssige rettigheder begrænses på ingen måde af den af os nedennævnte garanti.

Garantien på dette produkt gælder i 3 år regnet fra købsdatoen. Garantien gælder fra købsdatoen. Opbevar den originale kvittering et sikkert sted, da dette dokument forlanges forlagt som dokumentation for købet.

Alle skader eller mangler, der allerede forefindes på tidspunktet for købet, skal straks meddeles efter udpakningen af produktet.

Hvis der inden for 3 år regnet fra købsdatoen viser sig en materiale- eller produktionsfejl på produktet, reparerer eller udskifter vi det – efter vores valg – gratis for dig. Garantiperioden forlænges ikke som følge af et imødekommet krav om garanti. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget eller anvendt og vedligeholdt forkert.

Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Denne garanti dækker hverken produktdele, der er udsat for normal slitage og derfor er at betragte som sliddele (f.eks. batterier, akkumulatorer, slanger, farvepatroner), eller skader på skrøbelige dele, f.eks. kontakter eller dele af glas.

● Afvikling af garantisager

For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling af deres forespørgsel, bedes De følge følgende anvisninger:

Opbevar kassebon og artikelnummer (IAN 485038_2501) som købsdokumentation, så disse kan fremlægges på forespørgsel.

● Tramitación de la garantía

Para garantizar una rápida tramitación de su consulta, tenga en cuenta las siguientes indicaciones:

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (IAN 485038_2501) como justificante de compra. Encontrará el número de artículo en una inscripción de la placa identificativa, en la portada de las instrucciones (abajo a la izquierda) o en una pegatina en la parte posterior o inferior. Si el producto fallase o presentase algún defecto, póngase primero en contacto con el departamento de asistencia indicado, ya sea por teléfono o correo electrónico. Puede enviarnos el producto defectuoso libre de franqueo adjuntando el recibo de compra (ticket de compra) e indicando dónde está y cuándo ha ocurrido el fallo a la dirección de asistencia que le indicamos.

● Asistencia

	Asistencia en España
	Tel.: 900984948
	E-Mail: owim@lidl.es

ES	ES
-----------	-----------

ES	ES
-----------	-----------

ES	ES
-----------	-----------

ES	ES
-----------	-----------

ES	ES
-----------	-----------

ES	ES
-----------	-----------

ES	ES
-----------	-----------

Artikelnumrene er angivet på typeskiltet, ved en indgravering, på forsiden af vejledningen (nederst til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden. Hvis der forekommer funktionsfejl eller andre mangler, skal De først kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller via e-mail. Et produkt, der er registreret som defekt, kan De derefter sende portofrit til den meddelte serviceadresse ved vedlæggelse af købsbeviset (kassebon) og angivelsen af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

● Service

	Service Danmark
	Tel.: 80253972
	E-Mail: owim@lidl.dk

ES	ES
-----------	-----------

ES	ES
-----------	-----------

ES	ES
-----------	-----------

ES	ES
-----------	-----------

ES	ES
-----------	-----------

ES	ES
-----------	-----------

ES	ES
-----------	-----------

ES	ES
-----------	-----------

